

DIY-kursus til York – lykkedes gør det selv-projektet?

AF BRIT H.U. NIELSEN OG MARITA TRÓNDHEIM



Marita Tróndheim og Brit H.U. Nielsen er begge lektorer på Hjørring Gymnasium STX & HF. Alle fotos er taget af forfatterne

Brit Nielsen og Marita Tróndheim på York City Walls, de gamle Roman/medieval bymure, som man gratis kan tage en spadseretur rundt på i løbet af dagtimerne.

Engelsklærerforeningen har et nyt tiltag i deres kursustilbud: et DIY-kursus til York. Der er startet et samarbejde med The Norwegian Study Center, som er en del af University of York. Det betyder, at der allerede er etableret skandinavisk samarbejde, hvor de er vant til at få ugekursister fra Norge. Vi kan derfor nu tilmelde os et ugekursus og så selv arrangere transport til og overnatning i York.

Vi var to kolleger, der tog af sted fra Hjørring Gymnasium STX & HF fra 10. til 14. marts. På vores hold var vi ca. 22 studerende. Vi var tre fra Danmark og resten fra Norge. Fra Norge

var det primært folkeskolelærere, men også et par universitetsstuderende samt lærerstuderende.

Programmet

Vi fik tilsendt et skema i lidt tid inden afrejsen. Vi skulle have mange forskellige inputs, f.eks. var der flere kulturelle oplæg i begyndelsen af ugen, bl.a. ”Two Pints of Lager and a Packet of Crisps”, der handlede om den engelske pubkultur og hvilke ting man skal se efter som ”stamps of (dis)approval” (spillemaskiner og jukeboxes er no, ”dogs allowed”,

Quiz Night og lokale ølmærker er yes!).

I løbet af ugen var der flere oplæg fra Dr. Beck Sinar, der også gæstede årskurset. Hun talte om forskellige aspekter af ”The Viking Identity in Northern Englishes”, som særligt talte lingvistnørderne.

Vi fik også input til British Crime Fiction fra Dr. Gina Lyle, og her var der ting, vi kan tage direkte med hjem og bruge i vores undervisning, og en masse nye idéer til britiske krimiforfattere, romaner og noveller.

Som en del af ugekurserne på The Norwegian Study Center brugte vi en formiddag på observation på en lokal Primary School. Det var en sjov oplevelse at se de små elever skrive sirlig skråskrift og blive rettet, hver gang et bogstav blev for grimt. Kontrasten mellem vores egne elever og de små var tydelig, hvilket gav lidt stof til eftertanke om den generelle forskel på betydningen af skole og samfund.

Skemaerne til kursister varierer en smule fra uge til uge, og i nogle tilfælde var gruppen delt op i forskellige fag, alt efter, hvilken faglig baggrund man kom fra. Men alle underviserne, vi mødte til kurset, var spændende, engagerede og havde alle flere ting med i deres oplæg, der kunne bruges til gymnasieeleverne, med eller uden tilpasning.

Meget mere end undervisning

Undervisningen sluttede om eftermiddagen imellem kl. 14:00 og 15:30, så der var også rig mulighed for at udforske York. Vi vil stærkt anbefale, at man bor inde i byen og bruger tiden om morgenen på transport ud til universitetet, der ligger en smule uden for midtbyen. Vi brugte et sted imellem 40 og 50 minutter på at komme derud om morgenen – bus-

serne i York kan være en smule utilregnelige, lærte vi!

På initiativ fra nordmændene oprettede vi en Messenger-gruppe, så vi kunne aftale at mødes og planlægge eventuel fællesspisning. Det er altid interessant at møde lærere og studerende fra andre lande, og vi havde mange gode faglige snakke, men også mange hyggesnakke. Det var et stort ekstra plus ved kurset, at der var det sociale aspekt om eftermiddagen og om aftenen. Vi lavede bl.a. en Nordic Invasion om tirsdagen på ”The Golden Ball”, hvor vi havde fået et tip om en særlig sjov pub quiz. Det rent norske hold endte desværre på en sidsteplads, mens det blandede norsk/danske hold flot endte fjerde-sidst! Det kan klart anbefales som en kulturoplevelse.

Sidste aften fik vi oplevet folk night på The Three-Legged Mare (pub med hunde!), hvor lokale musikere kom dryppende til i løbet af aftenen og spillede med. Vi fik også gået rundt på Yorks gamle bymure, vi var til Evensong i York Minster, vi fik afternoon tea på Betty’s, og vi fik kigget i forskellige store og små boghandlere rundt omkring i byen, heriblandt en boghandel kun med krimier! Husk god plads i kufferten, hvis man har shoppingtendenser!

Det praktiske

På Hjørring Gymnasium er vi så heldige at kunne få tilskud til udlandskurser, hvor vi kan få 8.000 kroner, og det lykkedes næsten for os at holde os inden for den pris. Rent praktisk er der flere muligheder for at komme til York. Vi fløj med Ryanair fra Billund til Stansted på ruten, som nu er nedlagt, og tog toget derfra til York: det var nemt, og vi havde købt billige togbilletter i januar (lidt i stil

The Shambles i midten af York er virkelig fascinerende at gå rundt i, både om dagen og om aftenen, når mørket falder på.



Afternoon Tea på Betty's anbefales!

med Orange billetter), så vi fik de ellers ret dyre togbilletter til halv pris. Nogle af de andre var fløjet til Manchester og Leeds og var kommet med bus eller tog. Vi overnattede på B+B York, der var til en overkommelig pris, lå meget centralt men alligevel i et fredeligt område, og det var med morgenmad (også forskellige fry-ups!), dog desværre kun fra kl. 8 om morgenen, hvilket var irriterende, når vi skulle møde kl. 9 nogle af dagene. Men de fleste dage fik vi nydt Full Yorkshire Breakfast.

Med god forberedelse og tilbudsjagt kan det sagtens lade sig gøre at holde et budget på kurset. Det er ingen forhindring, at det ikke er et dansk hold, man har undervisning sammen med, men at man i stedet bliver en del af et dansk/norsk hold med forskellige faglige baggrunde. Det giver anledning til en fælles nordisk kulturforståelse og -oplevelse, som kun kan anbefales.

Derfor: vi synes bestemt, at vi fik gør det selv-projektet til at lykkes. Tag gerne kontakt, hvis du ønsker hands on-tips til en mesterlig uge! ■

